

BLUETOOTH SPEAKER LED LAMP

FLEXIBLE FRAME
CHARGER INCLUDED



PDLU5

[PL] LAMPA BIURKOWA LED - Instrukcja obsługi

Przeznaczenie i funkcje

Lampa przeznaczona do ogólnego użytkowania wewnątrz pomieszczeń. Posiada możliwość ściemniania oraz regulacji kierunków świecenia.

Czyszczenie

Czyszczenie należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu oraz po wystygnięciu lampy. Obudowę lampy należy czyścić przy pomocy czystej, miękkiej i suchej tkaniny. Nie wolno używać żrących środków chemicznych lub rozpuszczalników.

Bezpieczeństwo

Przed korzystaniem zapoznaj się z instrukcją obsługi. Wszelkie czynności należy wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Produkt posiada łątnik elektryczny. Lampa może się nagrzewać. Nie wolno zakrywać lampy i należy zapewnić swobodny dostęp powietrza. Nie wolno użytkować w miejscach gdzie występują ku temu niesprzyjające warunki np. wilgoć, kurz. Lampa nierozbieralna, nie nadaje się do samodzielnej naprawy. Zasilac wyłączenie napięciem podanym w instrukcji. Nie wpatrywać się w wiązki światła!

Wymiana źródeł światła

Lampa posiada niewymienialne źródła światła (diody LED). W przypadku uszkodzenia źródeł światła, lampa nie nadaje się do naprawy.

Objaśnienie symboli

S1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.

S2: Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym – zasilacz: klasa II. – ochrona przed porażeniem elektrycznym

S3: Prąd zasilający.

S4: Trwałość znamionowa.

S5: Temperatura barwowa.

S6: Ilość diod LED w oprawie / lampie.

S7: Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym – lampa: klasa III. Wyrób, w którym ochrona przed porażeniem elektrycznym polega na zasilaniu go bardzo niskim napięciem bezpiecznym (SELV) bez ryzyka powstania napięć wyższych niż bezpieczne.

S8: Moc znamionowa.

S9: Znamionowy strumień świetlny.

S10: Klasa ochrony przed wynikiem wilgoci i pyłu - ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.

S11: Kat świecenia.

S12: Czas startu

S13: Czas nagrzewania się do 60% strumienia świetlnego:

S14: Ilość cykli włącz/wyłącz

S15: Współczynnik mocy

S16: Temperatura pracy

S17: Oddawanie barw

S18: Niewymienialne źródła światła (diody LED)

S19: Minimalna odległość jaka może mieć źródła światła (oprawa) od oświetlanych miejsc i obiektów.

Ochrona środowiska

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny oznaczony symbolem przekreślonego, kołowego kontenera na odpady oznacza, że należy te odpady zbierać selektywnie. Niedozwolone jest umieszczanie zużytego sprzętu z innymi odpadami. Wyroby powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

[EN] LED DESK LAMP - User manual

Intended use and Functions

Product for indoor use and designed to be used in the home and for other general applications. Lamp has the possibility of: dimming, adjust the light direction.

Cleaning

Cleaning must be done when the power supply is cut off and the lamp has cooled down. Lamp housing can be clean only with a clean, soft, dry cloths. Do not use chemicals detergents.

Security

Read the manual before usage. Product equipped with electrical connector. The lamp may heat up. Do not cover the lamp and ensure free air access. Do not use in places where there are unfavorable conditions, eg. moisture,

dust. Non-demountable product, not suitable for self-repair. Do not look directly at LED light beam!

Replacement of light sources

The lamp has a non-replaceable LEDs light sources (diode SMD). Product cannot be fixed if the light source becomes damaged.

Explanation of symbols

S1: Rated voltage, frequency.

S2: Class of protection against electric shock – power supply: class II. A product in which protection against electric shock is provided not only through basic insulation, but also double or reinforced insulation.

S3: Feeding current.

S4: Rated durability.

S5: Colour temperature.

S6: The number of LEDs in the fixture/lamp.

S7: Class of protection against electric shock - lamp: Class III. A product in which protection against electric shock is provided by feeding it with very low safe voltage (SELV) with no risk of creating higher than safe voltage.

S8: Rated power.

S9: Rated luminous flux

S10: Protection against solid foreign objects bigger than 12mm provided. No protection from the spots and objects that it's illuminating.

S11: Viewing angle.

S12: Starting time

S13: Warm-up time up to 60% light output:

S14: Switch on / off times

S15: Power factor

S16: Working temperature

S17: Color rendering index

S18: Non-replaceable LEDs light sources (diode SMD)

S19: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source)

Environmental Protection

The waste electrical and electronic equipment that is marked by the symbol of a crossed-out wheeled waste container must be collected selectively. Waste equipment must not be stored together with other wastes.

[RO] LED LAMPA DE BIROU - Manual de utilizare

Utilizarea prevăzută și funcții

Produs pentru utilizarea în interior și concepute pentru a fi utilizate în casă și pentru alte aplicații generale. Lampă are posibilitatea de a: diminua, și ajusta direcția luminii.

Curățenie

Curățenia trebuie să se facă atunci când alimentarea cu energie este întreruptă și lampa sa răcit. Corpului de iluminat poate fi curat doar cu o cârpe curate, moale, uscată. Nu folosiți detergenți chimice.

Securitate

Citiți manualul de utilizare înainte de. Produs echipat cu conector electric. Lampa poate încălzi. Nu acoperiți lampa și pentru a asigura accesul de aer. Nu utilizați în locuri unde există condiții nefavorabile, de exemplu. umiditate, praf. Produs non-demontabile, nu este potrivit pentru auto-reparare. Nu te uita direct la fascicul de lumină LED-uri!

Înlocuirea surselor de lumină

Lampa are un LED-uri neînlocuibile surse de lumină (diode SMD). Produsul nu poate fi stabilit în cazul în care sursa de lumină se deteriorează.

Explicația simbolurilor

S1: Tensiune nominală, frecvență.

S2: Clasa de protecție împotriva șocurilor electrice - sursă de alimentare: clasa II. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este asigurată nu numai prin izolare de bază, dar, de asemenea, de izolare dublă sau întărită.

S3: Hrănirea curent.

S4: durabilitate nominala.

S5: Temperatura de culoare.

S6: Numărul de LED-uri în fixare / lampa.

S7: Clasa de protecție împotriva șocurilor electrice - lampă: clasa III. Un produs în care protecția împotriva șocurilor electrice este furnizat de alimentându-l cu tensiunea sigur foarte scăzut (SELV), cu nici un risc de a crea mai mare decât tensiunea de siguranță.

S8: putere nominală.

S9: Evaluat flux luminos

S10: Protecția împotriva corpurilor străine solide mai mari de 12mm cu condiția. Nu protecție.

S11: Unghi.

S12: Timp de pornire

S13: Timp de încălzire de până la ieșire lumina 60%:

S14: Butonul ON / OFF de ori

S15: Factorul de putere

S16: Temperatura de lucru

S17: Temperatura de culoare

S18: Lampa are un LED-uri neînlocuibile surse de lumină (diode SMD)

S19: Simbolul descrie distanța minimă de un corp de iluminat (sursa de lumină) de pete și obiectele care se luminează.

Protectia Mediului

Echipeamentele electrice și electronice deșeurii care este marcat prin simbolul unui container de deșeurii barată roți trebuie să fie colectate selectiv. Deșeurilor de echipamente nu trebuie depozitate împreună cu alte deșeurii.

[FR] - Lampe de bureau LED - Manuel d'utilisation

Application et fonctions

Ce produit a été conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. La lampe a la possibilité d'ajuster et sa direction.

Nettoyage

Le nettoyage doit être effectué lorsque l'alimentation est coupée et lorsque la lampe a suffisamment refroidie. La lampe peut être nettoyé seulement avec un tissu/chiffon propre, doux et sec. Ne pas utiliser de détergents chimiques.

Conseils de sécurité

Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant la première utilisation de votre produit. Le produit est équipé d'un connecteur électrique. La lampe peut chauffer et atteindre des températures importantes. Ne pas couvrir la lampe et laisser l'air librement accéder à l'appareil. Ne pas utiliser dans des endroits où les conditions y sont défavorables, par exemple, humidité, poussière. Produit non démontable, ne pas réparer le produit soit même. Ne pas regarder directement le faisceau de lumière LED!

Remplacement des lampes

La lampe a une source de lumière LED non remplaçable (diode SMD). Le produit ne peut pas être réparé si la source de lumière est endommagée.

Légende des symboles

S1: Tension nominale, fréquence.

S2: Classe de protection contre les chocs électriques – 2eme Classe. Un produit pour lequel la protection contre les chocs électriques est assurée non seulement grâce à l'isolation de base, mais également grâce à une isolation double ou renforcée.

S3: Courant d'alimentation.

S4: Durée de vie nominale.

S5: Température de couleur.

S6: Nombre de diodes LED par appareil/lampe.

S7: Classe de protection contre les chocs électriques - Classe III. Un produit pour lequel la protection contre les chocs électriques est prévue en l'alimentant avec une très basse tension de sécurité (SELV) sans risque de créer de surtensions dangereuses.

S8: Puissance nominale.

S9: Flux lumineux nominal.

S10: Protection contre les états solides dépassant 12mm. Pas de protection.

S11: Angle d'éclairage.

S12: Temps de démarrage

S13: Temps de préchauffage jusqu'à 60% de la sortie de la lumière:

S14: Nombre de démarrage/arrêt

S15: Facteur de puissance

S16: Température de fonctionnement

S17: Indice de rendu de couleur

S18: La lampe a une source de lumière LED non remplaçable (diode SMD).

P19: Le symbole décrit la distance minimale d'un luminaire (source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.

Protection Environnementale

L'équipement électrique et électronique des déchets qui est marqué par le symbole d'un conteneur à déchets barrée doivent être collectés de manière sélective. Déchets qui ne doivent pas être stockés les déchets ordinaires.

[IT] Lampada da tavolo a LED - manuale utente

Scopo e funzioni

Lampada progettata per uso generale in interni. Ha la capacità di oscuramento, cambiamento di regolare la direzione della luce.

Pulizia

La pulizia deve essere fatta con alimentazione scollegata e la lampada si sia raffreddata. Corpo della lampada devono essere puliti con un panno pulito, morbido e asciutto. Non usare prodotti chimici o solventi.

Sicurezza

Prima dell'uso consultare il manuale di istruzioni. Tutte le attività devono essere fatte con alimentazione scollegata. Il prodotto ha un connettore elettrico. La lampada può surriscaldarsi. Non coprire la lampada e deve garantire il libero accesso di aria. Non utilizzare in luoghi dove ci sono condizioni sfavorevoli per farlo, ad esempio. L'umidità, la polvere. Lampada Undecomposable, non adatto per l'auto-riparazione. Solo alla tensione di alimentazione specificato nelle istruzioni. Non fissare il raggio di luce!.

Sostituzione di sorgenti luminose

La lampada ha una non rimovibili sorgenti luminose (LED). Nel caso di sorgenti luminose guasto, la lampada non fa adatto per la riparazione.

Spiegazione dei simboli

S1: Tensione nominale, frequenza.

S2: Classe di protezione contro le scosse elettriche - Alimentazione: Classe II. - Protezione contro le scosse elettriche

S3: La corrente elettrica.

S4: Durata di vita stimata.

S5: temperatura di colore.

S6: Numero di LED nell'apparecchio d'illuminazione / lampada

S7: Classe di protezione contro le scosse elettriche - Flash: Classe III.

L'articolo, in cui la protezione contro le scosse elettriche si basa sulla fornitura di lui bassissima tensione (SELV) senza il rischio di tensioni superiori al sicuro.

S8: Potenza nominale.

S9: Voto flusso luminoso.

S10: Protezione contro polvere e umidità implicazione - Protezione contro oggetti solidi superiori a 12 mm.

S11: illuminazione Kat.

S12: Orario d'inizio

S13: Tempo di riscaldamento fino al 60% output luminoso:

S14: Il numero di cicli on / off

S15: Fattore di potenza

S16: Temperatura di esercizio

S17: Rappresentazione di colore

S18: La lampada ha una non rimovibili sorgenti luminose (LED).

P19: La distanza minima che può essere una fonte di luce (montato) da luoghi e oggetti illuminati.

Protezione Ambientale

Rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche contrassegnati con il bidone ruote significa che si deve raccogliere i rifiuti in modo selettivo. Non è consentito inserire il materiale utilizzato in combinazione con altri rifiuti. I prodotti devono essere posti al punto di raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

[CZ] LED stolní lampa - Uživatelský manuál

Účel použití a funkce

Produkt je vyroben pro použití v interiéru a v domácnosti.

Možnosti nastavení lampy: stmívání, a úprava směru světla.

Čištění

Čištění provádějte po vypnutí a vychladnutí lampy. Čistěte pouze čistou, měkkou, suchou tkaninou. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

Zabezpečení

Přečtěte si návod před použitím. Produkt je vybaven elektrickým konektorem. Lampa se může zahřát. Nezakrývejte lampu a zajistěte volný přístup vzduchu. Nepoužívejte v místech, kde jsou nepříznivé podmínky, např. vlhkost, prach. Je to nedemontovatelný produkt, není vhodný pro domácí opravy. Nedívejte se přímo do světelného paprsku!

Výměna světelných zdrojů

Lampa má nevyměnitelnou LED (dioda SMD).

Vysvětlení symbolů

S1: Jmenovité napětí, kmitočet.

S2: Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem - napájení: třída II - ochrana před úrazem elektrickým proudem za předpokladu základní izolace, ale také dvojitě nebo zesílené izolace.

S3: Napájecí proud.

S4: Doba trvanlivosti.

S5: Barva světla.

S6: Počet LED ve svítidle / lampy.

S7: Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem: třída III. Nabíjení výrobku s velmi nízkým bezpečným napětím (SELV) bez rizika vytvoření vyššího než bezpečného napětí.

S8: Výkon.

S9: Světelný tok

P10: Ochrana proti pevným cizím předmětům větším než 12 mm.

S11: Pozorovací úhel.

S12: Čas zahájení

S13: Po zapnutí ještě před zahřátím lampy je svítivost až 60% světelného výkonu:

S14: Čas zapnutí/vypnutí

S15: Výkonový faktor

S16: Pracovní teplota

S17: Index podání barev

S18: Lampa má nevyměnitelnou LED (dioda SMD)

P19: Symbol popisuje minimální vzdálenost svítidla od osvětlovaných předmětů.

Ochrana životního prostředí

Odpadní elektrická a elektronická zařízení, která jsou označena symbolem přeškrtnutého kontejneru, musí být shromažďována selektivně. Odpad nesmí být skladován společně s jiným odpadem.

[SK] LED stolná lampa - Manuál

Účel použitia a funkcie

Produkt je vyrobený pre použitie v interiéri a v domácnosti.

Možnosti nastavenia lampy: stmievanie, a úprava smeru svetla.

Čistenie

Čistenie vykonávajújte po vypnutí a vychladnutí lampy. Čistite len čistou, mäkkou, suchou tkaninou. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.

Zabezpečenie

Prečítajte si návod pred použitím. Produkt je vybavený elektrickým konektorom. Lampa sa môže zahriať. Nezakrývajte lampu a zaistite voľný prístup vzduchu. Nepoužívajte v miestach, kde sú nepriaznivé podmienky, napr. Vlhkosť, prach. Je to nedemontovateľný produkt, nie je vhodný pre domáce opravy. Nepozerajte sa priamo do svetelného lúča!

Výmena svetelných zdrojov

Lampa má nevymeniteľnú LED (dióda SMD).

Vysvetlenie symbolov

S1: Menovité napätie, kmitočet.

S2: Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom - napájanie: trieda II - ochrana pred úrazom elektrickým prúdom za predpokladu základnej izolácie, ale tiež dvojité alebo zosilnené izolácie.

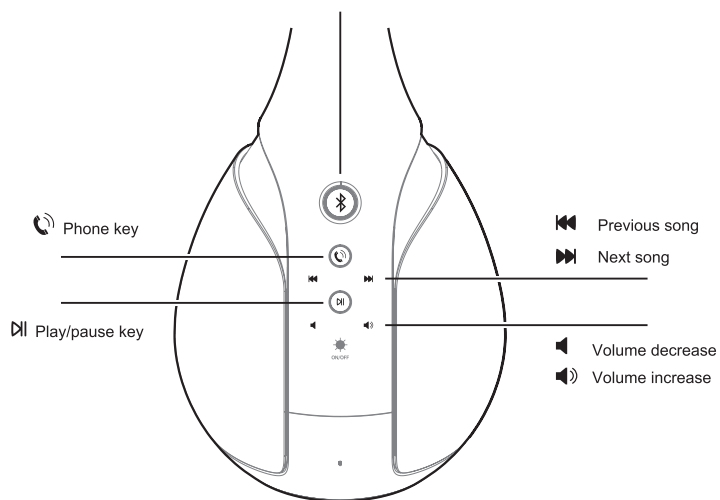
S3: Napájací prúd.

S4: Doba trvanlivosti.
S5: Farba svetla.
S6: Počet LED v svietidle / lampy.
S7: Trieda ochrany pred úrazom elektrickým prúdom: trieda III. Nabíjanie výrobku s veľmi nízkym bezpečným napätím (SELV) bez rizika vytvorenia vyššieho než bezpečného napätia.
S8: Výkon.
S9: Svetelný tok
S10: Ochrana proti pevným cudzím predmetom väčším ako 12 mm.
P11: Pozorovací uhol
S12: Čas začatia
S13: Po zapnutí ešte pred zahriatím lampy je svietivosť až 60% svetelného výkonu:
S14: Čas zapnutia / vypnutia
S15: Koeficient výkonu
S16: Pracovná teplota
S17: Index podania farieb
S19: Symbol popisuje minimálnu vzdialenosť svietidla od osvetľovaných predmetov.

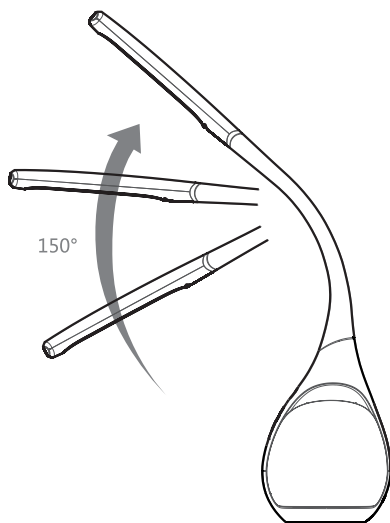
Ochrana životného prostredia

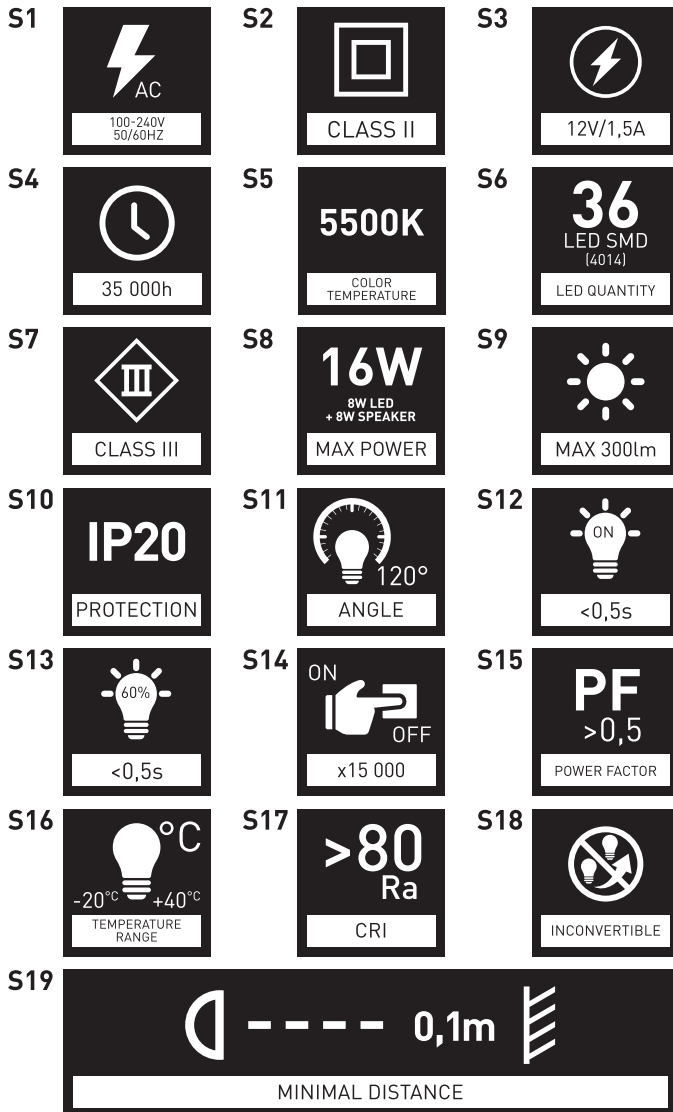
Odpadové elektrické a elektronické zariadenia, ktoré sú označené symbolom prečiarknutého kontajnera, musí byť zhromažďované selektívne. Odpad nesmie byť skladovaný spoločne s iným odpadom.

OPERATION



ADJUSTABLE ARM



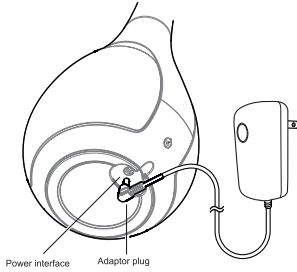


BLUETOOTH SPEAKER

How to start

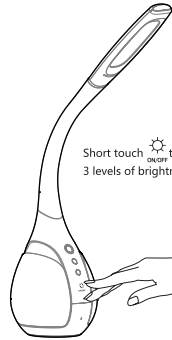
Connect to power source

Plug to the power socket, another head to the bottom power interface of speaker (It will turn off automatically in standby 20 minutes when disconnecting Bluetooth)



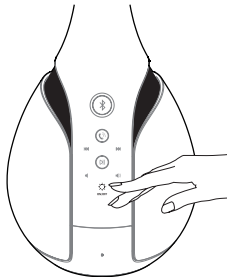
1


Table lamp >



2

Night Light >

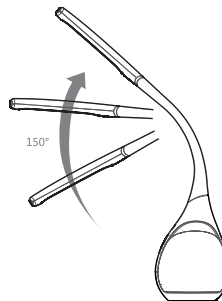


* Long touch  two seconds to turn on small night light
Bedroom lamp is too bright before sleep, brightness is not strong on small night lamp, more suitable in warm and weak light

3

Normal use range of lighting

* Lighting can be adjusted to the suitable lighting angle



4

Keys function >>

Basic operation

Bluetooth icon: Switch on key, long press to turn on/off Bluetooth function

Phone key

Play/pause key

Previous song

Next song

Volume decrease

Volume increase

5

Bluetooth Speaker Operation >>

Long press Bluetooth key to turn on speaker and enter to Bluetooth mode, speaker has voice notice with flash LED indicator, at this time, speaker is ready to pair.

6

• Open the Bluetooth menu of mobile phone (or other Bluetooth enabled device) to search speaker, you will find model "U5" and click it for pairing, it will quickly pair with Bluetooth speaker.

Once paired successfully, the LED indicator flashes slowly which means speaker already connected with the mobile phone

Connecting ...

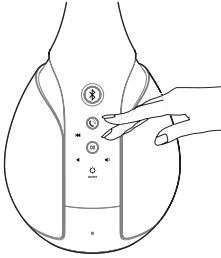
7

Bluetooth Hands Free >>

• Bluetooth hands free, clear sound without echo

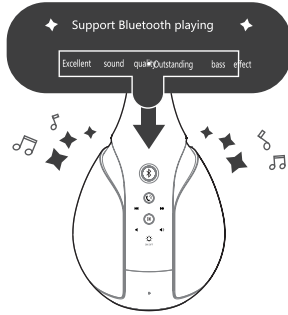
8

- Phone key: In the paired status, when a call coming, short press for answering; short press two times for calling back



9

Bluetooth Playing Function >>

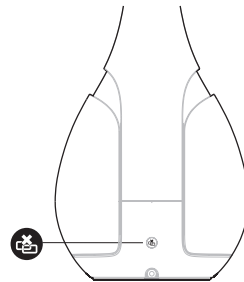


- Wireless transmission distance as far as 10M

10

Basic Operations

- Speaker can play music after paired successfully
- ▶ When play music, short press this key for playing or pause
- ◀ When play music, touch this key to previous song
- ▶▶ When play music, touch this key to next song
- ◀ When play music, touch this key to decrease volume level till min level with voice notice
- ▶▶ When play music, touch this key to increase volume level till max level with voice notice



- This key for disconnecting the paired device by force, then enter to re-pairing status, which can pair with other new device

11

12

BLUETOOTH SPEAKER

[EN]

1. How to start

Connect to power source

Plug to the power socket, another head to the bottom power interface of speaker (it will turn off automatically in standby 20 minutes when disconnecting Bluetooth)

2. Short touch <ON/OFF> to turn on lamp

3 levels of brightness: low/middle/ high light

3. Long touch <ON/OFF> two seconds to turn on small night light.

4. Normal use range of lighting

5. Keys function

Basic operations

<Bluetooth symbol> Switch on key - long press to turn on/off

Bluetooth function

Phone key

Play/pause key

Previous song

Next song

Volume decrease

Volume increase

6. Bluetooth speaker operation

Long press <Bluetooth symbol> Bluetooth key to turn on speaker and enter to Bluetooth mode, speaker has voice notice with flash LED indicator, as this time, speaker is ready to pair.

7. Open the Bluetooth menu of mobile phone (or other Bluetooth enabled device) to search speaker, you will find model U5 and click it for pairing, it will quickly pair with Bluetooth speaker.

Once paired successfully, the LED indicator flashes slowly which means speaker already connected with device.

8. Bluetooth hand free

Bluetooth hands free, clear sound without echo

9. Phone key: in the paired status, when a call coming, short press for answering, short press two times for calling back

10. Bluetooth playing function

11. Basic operations

- Speakers can play music after paired successfully
- When play music, short press this key for playing or pause
- When play music, touch this key to previous song
- When play music, touch this key to next song
- When play music, touch this key to decrease volume level till min level with voice notice
- When play music, touch this key to increase volume level till max level with voice notice

12. This key for disconnecting the paired device by force, then enter to re-pairing status, which can pair with other new device.

[PL]

1. Jak zacząć

Podłącz do źródła zasilania

Podłącz do gniazda zasilania, a wtyczkę do głośnika (głośnik wyłącza Bluetooth automatycznie w trybie gotowości po 20 minutach bezczynności)

2. Krótko dotknij <WŁ. / WYŁ.>, aby włączyć lampę

3 poziomy jasności: niskie / średnie / wysokie światło

3. Długo dotknij <WŁ. / WYŁ.> (przez dwie sekundy), aby włączyć światło nocne.

4. Normalny zakres stosowania oświetlenia

5. Funkcje klawiszy

Podstawowe operacje

<Symbol Bluetooth> klawisz włączania - długie naciśnięcie, aby włączyć / wyłączyć funkcję Bluetooth

Klawisz telefonu

Klawisz odtwarzania / pauzy

Poprzedni utwór

Następny utwór

Zmniejszanie głośności

Zwiększanie głośności

6. Obsługa głośników Bluetooth

Długie naciśnięcie przycisku <symbol Bluetooth> klawisza Bluetooth umożliwia włączenie głośnika i przejście do trybu Bluetooth, usłyszysz powiadomienie głosowe oraz migający wskaźnik LED, głośnik jest gotowy do parowania.

7. Otwórz menu Bluetooth telefonu komórkowego (lub innego urządzenia obsługującego technologię Bluetooth), aby wyszukać głośnik, znajdź model U5 i kliknij go, aby go sparować z głośnikiem Bluetooth.

Po pomyślnym sparowaniu dioda LED miga powoli, co oznacza, że głośnik jest podłączony do urządzenia.

8. Bluetooth bez użycia rąk

Bluetooth bez użycia rąk, czysty dźwięk bez echa

9. Klawisz telefonu: w sparowanym stanie, gdy nadejdzie połączenie, naciśnij krótko, aby odebrać, naciśnij krótko dwa razy, aby oddzwonić

10. Funkcja odtwarzania Bluetooth

11. Podstawowe operacje

- Głośniki mogą odtwarzać muzykę po pomyślnym sparowaniu
- Podczas odtwarzania muzyki krótkie naciśnięcie tego przycisku powoduje odtwarzanie lub wstrzymanie odtwarzania
- Podczas odtwarzania muzyki dotknij klawisz aby wrócić do poprzedniego utworu
- Podczas odtwarzania muzyki, dotknij klawisz aby przejść do następnego utworu
- Podczas odtwarzania muzyki, dotknij klawisz, aby zmniejszyć poziom głośności do poziomu minimalnego z notatką głosową
- Podczas odtwarzania muzyki, dotknij klawisz, aby zwiększyć poziom głośności do maksymalnego poziomu z notatką głosową

12. Ten przycisk umożliwia odłączenie sparowanego urządzenia, a następnie wprowadzenie stanu ponownego parowania, aby móc sparować się z innym urządzeniem.

[RU]

1. Как начать работу

Подключение к источнику питания

Подключение к сетевой розетке и подключение динамиков

(динамик Bluetooth автоматически выключается в режиме ожидания после 20 минут бездействия)

2. Нажмите <ON. / OFF.> Для того, чтобы включить свет

3 уровня яркости: низкий / средний / высокий

3. Длительное нажатие <ВКЛ. ON / OFF.> (Две секунды), чтобы включить свет ночью.

4. Нормальная освещенность

5. Основные функции

основные операции

<Bluetooth> клавишный переключатель - длительное нажатие для включения / выключения функции Bluetooth

ключ телефон

Клавиша Воспроизведение / Пауза

Предыдущий трек

Следующий трек

Уменьшение уровня громкости

6. Поддержка Bluetooth колонки

Длительное нажатие <Bluetooth> (Кнопка Bluetooth), чтобы включить динамик и переход в режим Bluetooth, вы услышите голосовое оповещение и мигающий светодиод, говорящий что готов к соединению.

7.

Откройте меню Bluetooth вашего мобильного телефона (или другого устройства с поддержкой Bluetooth), чтобы найти динамик, найдите модель U5 и нажмите на нее, чтобы соединить его с динамиком Bluetooth.

После успешного сопряжения, светодиод начнет мигать медленно, это означает, что динамик подключен к устройству.

8. Bluetooth

Bluetooth громкость, чистый звук без эха

9. Ключ по телефону: парное состояние, когда вызов приходит, нажмите коротко ответить, кратко нажмите дважды, чтобы перезвонить

10. Воспроизведение Функция Bluetooth

11. Основные операции

- Акустические системы могут воспроизводить музыку после

успешного спаривания

- При воспроизведении музыки, короткое нажатие на эту кнопку для воспроизведения или паузы

- Во время воспроизведения музыки, нажмите кнопку, чтобы вернуться к предыдущему треку

- Во время воспроизведения музыки, нажмите кнопку, чтобы перейти к следующему треку

- Во время воспроизведения музыки, нажмите кнопку, чтобы уменьшить громкость до минимального уровня со звуковым комментарием

- Во время воспроизведения музыки, нажмите кнопку, чтобы увеличить громкость до максимального уровня со звуковым комментарием

12. Эта кнопка позволяет отключить подключённое устройство, а затем повторное введение состояния соединения, чтобы иметь возможность сопряжения с другим устройством.

[FR]

1. Comment démarrer?

Connectez l'appareil à une source d'alimentation.

Insérez la fiche de contact dans la prise de courant et l'autre partie à l'appareil (L'appareil s'éteint automatiquement et se met en veille après 20 minutes d'inactivité).

2. Appuyez brièvement sur le bouton marche / arrêt <ON / OFF> pour allumer la lumière.

3 niveaux de luminosité: faible / moyenne / élevée

3. Appuyez longuement sur le bouton marche / arrêt <ON / OFF> pour allumer la veilleuse.

4. Portée normale de l'éclairage

5. Fonctions clés

Opérations de base

<Symbole Bluetooth> -Appuyez longuement pour activer / désactiver la fonction Bluetooth.

Touche téléphone

Touche Lecture / Pause

Piste précédente

Piste suivante

Réduction du volume

Augmenter le volume

6. Fonctionnement du haut-parleur Bluetooth

Appuyez longuement sur le bouton Bluetooth <symbole Bluetooth> pour activer le haut-parleur et passer en mode Bluetooth, vous entendrez une notification sonore et la LED clignote, le haut-parleur est prêt à être jumelé.

7. Rendez-vous dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone mobile (ou de tout autre appareil compatible Bluetooth), afin de trouver le haut-parleur, cherchez le modèle U5 et cliquez dessus pour le coupler avec le haut-parleur Bluetooth.

Une fois le couplage réussi, la LED clignote lentement, ce qui signifie que le haut-parleur est connecté à l'appareil.

8. Fonction mains-libres Bluetooth

Fonction mains-libres Bluetooth, son clair sans écho

9. Touche téléphone: dans le statut apparié, lorsqu'un appel arrive, appuyez brièvement pour répondre, appuyez brièvement sur deux fois pour rappeler

10. Fonction de lecture Bluetooth

11. Opérations de base

- L'enceinte joue de la musique après un appairage réussi
- Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez brièvement sur cette touche pour la lecture ou la pause.
- Lors de la lecture de musique, appuyez sur cette touche pour passer à la chanson précédente.
- Lors de la lecture de musique, appuyez sur cette touche pour passer à la prochaine chanson.
- Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur cette touche pour diminuer le niveau du volume.
- Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur cette touche pour augmenter le niveau de volume.

12. Ce bouton vous permet de déconnecter l'appareil, pour être en mesure de l'appairer avec une autre devise.

[ES]

1. Cómo empezar.

Conectar a la fuente de alimentación.

Conectelo a una toma de corriente y a la conexión al altavoz (el altavoz Bluetooth se apaga automáticamente en modo de espera después de 20 minutos de inactividad).

2. Presione corto <ON / OFF> para encender la lámpara.

3 niveles de brillo: luz baja / media / alta

3. Presione largo dos segundos <ON / OFF> para encender la pequeña luz nocturna.

4. Rango de uso normal de iluminación

5. Función de teclas.

Operaciones básicas

<Símbolo Bluetooth> Tecla de encendido - pulsación larga para activar/desactivar la función Bluetooth

Tecla del teléfono

Tecla de reproducción / pausa

Canción anterior

Siguiente canción

Disminución de volumen

Aumento de volumen

6. Funcionamiento del altavoz Bluetooth.

Mantenga presionado <Tecla Bluetooth> para encender el altavoz y entrar en el modo Bluetooth, el altavoz tiene aviso de voz con indicador LED flash, entonces el altavoz está listo para emparejar.

7. Abra el menú Bluetooth del teléfono móvil (u otro dispositivo habilitado con Bluetooth) para buscar el altavoz, encontrará el modelo U5, haga clic en él para emparejar, se emparejará rápidamente con el altavoz Bluetooth.

Una vez emparejado correctamente, el indicador LED parpadeará lentamente, lo que significa que el altavoz ya está conectado con el dispositivo.

8. Manos libres Bluetooth

Bluetooth manos libres, sonido claro sin eco.

9. Tecla de teléfono: en el estado emparejado, cuando se recibe una llamada, presione brevemente para contestar, presione brevemente dos veces para volver a llamar.

10. Función de reproducción Bluetooth

11. Operaciones básicas

- Los altavoces pueden reproducir música después de haber emparejado correctamente

- Cuando reproduzca música, pulse brevemente esta tecla para reproducir o pausar

- Cuando reproduzca música, toque esta tecla de la canción anterior

- Cuando reproduzca música, toque esta tecla para la siguiente canción

- Cuando reproduzca música, toque esta tecla para disminuir el nivel de volumen hasta el nivel mínimo con aviso de voz

- Cuando reproduzca música, toque esta tecla para aumentar el nivel de volumen hasta el nivel máximo con aviso de voz

12. Esta tecla para desconectar el dispositivo emparejado por la fuerza, luego pasara al estado de re-emparejamiento, para que pueda emparejarse de nuevo con otro dispositivo.

[GR]

1. Πώς να ξεκινήσετε

Συνδέστε στην πηγή τροφοδοσίας

Συνδέστε την μια άκρη στην υποδοχή ρεύματος και την άλλη στην υποδοχή τροφοδοσίας του χεριού (απενεργοποιείται αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μετά από 20 λεπτά με την αποσύνδεση του Bluetooth)

2. Σύντομη αφή <ON / OFF> για να ανάψετε τη λυχνία

3 επίπεδα φωτεινότητας: χαμηλό / μεσαίο / υψηλό φωτισμό

3. Μεγαλύτερη αφή <ON / OFF> δύο δευτερολέπτων για να ενεργοποιήσετε το μικρό φως νυκτός.

4. Κανονική χρήση φωτισμού

5. Λειτουργίες πλήκτρων

Βασικές λειτουργίες

<Σύμβολο Bluetooth> Ενεργοποίηση πλήκτρου - πατήστε για να

ενεργοποιήσετε / απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth

Πλήκτρο τηλεφώνου

Πλήκτρο αναπαραγωγής / παύσης

Προηγούμενο τραγούδι

Επόμενο τραγούδι

Μείωση ήχου

Αύξηση ήχου

6. Λειτουργία ηχείων Bluetooth

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο Bluetooth για να ενεργοποιήσετε το ηχείο και να μπειτε στη λειτουργία Bluetooth, το ηχείο έχει φωνητική ειδοποίηση με την ένδειξη LED φλας, και τότε το ηχείο είναι έτοιμο για την σύζευξη.

7. Μόλις ανοίξετε το μενού Bluetooth του κινητού τηλεφώνου (ή άλλη συσκευή με δυνατότητα Bluetooth) για να αναζητήσετε το ηχείο, θα εμφανιστεί η συσκευή με το μοντέλο U5 – τότε κάντε κλικ σε αυτό για άμεση σύνδεση.

Αφού γίνει σωστά η σύνδεση, η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά, πράγμα που σημαίνει ότι ηχείο έχει ήδη συνδεθεί με τη συσκευή.

8. Bluetooth hands free, καθαρός ήχος χωρίς ηχώ

9. Πλήκτρο τηλεφώνου: στην κατάσταση σύζευξης, όταν δέχετε μια κλήση, πατήστε μια φορά για να απαντήσετε στην κλήση και δύο φορές για να καλέσετε ξανά

10. Λειτουργία αναπαραγωγής Bluetooth

11. Βασικές λειτουργίες

- Τα ηχεία μπορούν να αναπαράγουν μουσική μετά την επιτυχημένη σύνδεση

- Όταν παίζετε μουσική, πιέστε σύντομα αυτό το πλήκτρο για αναπαραγωγή ή παύση

- Όταν παίζετε μουσική, αγγίξτε αυτό το πλήκτρο για να μεταβείτε στο προηγούμενο τραγούδι

- Όταν παίζετε μουσική, αγγίξτε αυτό το πλήκτρο για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι

- Όταν παίζετε μουσική, αγγίξτε αυτό το πλήκτρο για να μειώσετε την ένταση ήχου μέχρι το ελάχιστο επίπεδο με φωνητική ειδοποίηση

- Όταν παίζετε μουσική, αγγίξτε αυτό το πλήκτρο για να αυξήσετε το επίπεδο έντασης μέχρι το μέγιστο επίπεδο με φωνητική ειδοποίηση

12. Αυτό το πλήκτρο αποσυνδέει την συσκευή, στη συνέχεια σε κατάσταση επανασύνδεσης μπορείτε να συνδέσετε μια νέα συσκευή.

[EE]

1. Alustamine

Ühendage vooluallikas

Ühendage kaabli üks ots seinakontakti ja teine kõlari toitesisendisse (Bluetooth ühenduse katkestamisel lülitub seade automaatselt 20 minuti möödudes ooterežiimi)

2. Lambi sisselülitamiseks vajutage korra <ON/OFF>

3. ereduse taset: madal/keskmine/ere

3. Väikese öövalgusti sisselülitamiseks hoidke <ON/OFF> nuppu kaks sekundit all.

4. Normaalse valgustuse ulatus

5. Nuppude funktsioonid

Üldine kasutamine

<Bluetooth sümbol> Sisselülitamise nupp - Bluetooth funktsiooni sisse/välja lülitamiseks hoidke all

Telefoni nupp

Esitus/paus nupp

Eelmine laul

Järgmine laul

Helitugevuse vähendamine

Helitugevuse suurendamine

6. Bluetooth kõlari kasutamine

Kõlari sisselülitamiseks ja Bluetooth režiimi sisenemiseks hoidke <Bluetooth sümbol> Bluetooth nuppu all. Kõlaril on heliline hoiatus vilkuva LED indikaatoriga, seade on sidumiseks valmis.

7. Avage telefoni (või muu Bluetooth seadme) Bluetooth seadistusmenüü, otsige seadmeid, leidke mudel U5 ja klikkige sellel sidumiseks. Ühendus luuakse kiirelt.

Eduka ühenduse korral vilgub LED indikaator aeglaselt. See tähendab, et kõlar on ühe seadmega juba ühendatud.

8. Bluetooth käed vabad

Bluetooth käed vabad süsteem, puhas heli ilma kajata

9. Telefoni nupp: seotud olekus, siseneva kõne korral, vajutage kõnele vastamiseks üks kord. Helistamiseks vajutage kaks korda.

10. Bluetooth mängimise funktsioon

11. Üldine kasutamine

- Kõlarid mängivad muusikat pärast edukat sidumist

- Muusika esituse ajal vajutage seda nuppu mängimiseks või pausi seadmiseks

- Muusika esituse ajal valib see nupp eelmise laulu

- Muusika esituse ajal valib see nupp järgmise laulu

- Muusika esituse ajal vähendab see nupp helitugevust kuni miinimumini, andes lõpus helilise hoiatuse.

- Muusika esituse ajal tõstab see nupp helitugevust kuni maksimumini, andes lõpus helilise hoiatuse.

12. See nupp ühendab jõuga lahti seotud seadme ning siseneb sidumise režiimi, võimaldades ühendada kõlariga uue seadme.

[RO]

1. Start

Conectați la sursă

Introduceți în priză, celalalt capăt în partea inferioară a boxei (se va opri automat după așteptare de 20 de minute, după ce ați deconectat Bluetooth)

2. Apasați scurt <ON/OFF> pentru a porni lampa

3 nivele de strălucire: scăzut/mijlociu/puternic

3. Apasați lung <ON/OFF> pentru 2 sec pentru a porni lumina de noapte

4. Utilizarea normală a razei de lumină

5. Funcții

Operațiuni de bază

<simbolul Bluetooth> comută -apasați lung pentru a porni/opri funcția Bluetooth

Simbolul telefonului

Redă/pauză

Melodia anterioară

Melodia următoare

Creștere volum

Descreștere volum

6. Operațiuni ale boxei Bluetooth

Apăsați lung <simbolul Bluetooth> pentru a porni boxa și să intrați în modul Bluetooth, difuzorul notifică vocal și va clipi indicatorul LED. Înseamnă că puteți împerechea cu alt dispozitiv.

7. Deschideți meniul dispozitivului și căutați boxa. Când găsiți U5, selectați pentru împerechere. Totul se va petrece foarte rapid.

Fiind împerechiat cu succes, indicatorul LED va clipi încet, ceea ce înseamnă că dispozitivele sunt deja conectate.

8. Bluetooth mâini libere

Bluetooth mâini libere, sunet curat fără ecou.

9. În modul de conectare, dacă sunteți apelat, apăsați scurt pentru a răspunde, apăsați scurt de doua ori pentru a suna înapoi.

10. Funcția Bluetooth de redare

11. Operații de bază

- Boxele redau melodiile după împerecherea reușită
- În modul de redare, apăsați scurt pentru redare/pauză
- În modul de redare, apăsați aici pentru melodia anterioară
- În modul de redare, apăsați aici pentru melodia următoare
- În modul de redare, apăsați aici pentru volum minim
- În modul de redare, apăsați aici pentru volum maxim

12. Acest buton este pentru a deconecta în mod forțat în cazul în care vreți să vă conectați cu alt dispozitiv

Distributor: **PLATINET S.A.**
30-798 Kraków, Sliwiaka 48, PL
www.platinet.eu

Importator: **PLATINET ELECTRONICS SRL**
077065 CORBEANCA, JUD ILFOV
str. PISCULUI 10A/2, RO
tel.: 0 742 233 799, officero@platinet.eu
www.platinet.eu

